

# Universalpalette / Universal palette

Artikel Nr.: / Item-no.: **710050**



**Optional erhältlich:** Versteifungsplatte für Topcasepalette. Art.Nr. 710153

**Optionally available:** stiffening plate for Topcase pallet. Art.no. 710153

## Inhalt

**1x Universalpalette, Kunststoff**

**1x Abdeckplatte für Palette**

**1x Schraubensatz:**

4x Universal Haltelaschen

4x Zylinderschrauben M6x35

4x Viereck-Scheiben 20x20xø6,4

4x Selbstsichernde Muttern M6

## Content

**1x Universal palette, plastic**

**1x Plastic cover for palette**

**1x Screw kit:**

4x Universal adapter

4x Allen screw M6x35

4x Special washer 20x20xø6,4

4x Selflock nut M6

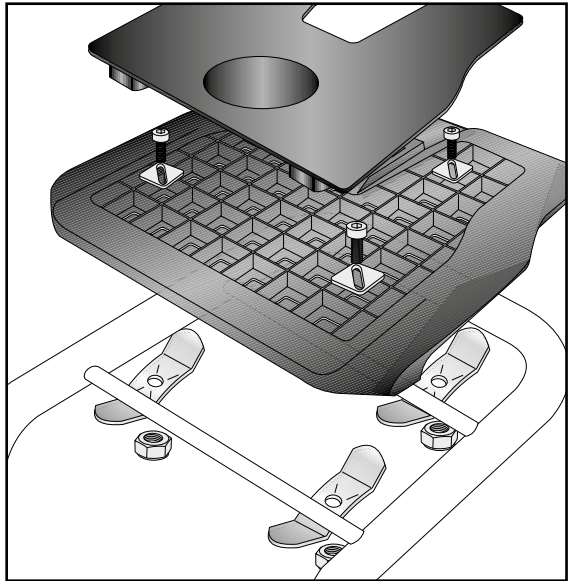
## Montageanleitung / Installation Instruction

### Montage der Palette:

Die Palette wird mit den Zylinderschrauben M6 x 35 mit Viereck-Scheiben 20 x 20 x ø6,4 auf der vorhandenen Brücke des Motorrads verschraubt. Von unten die Universal Haltelaschen mit selbstsichernden Muttern montieren. Anschließend die Kunststoffabdeckung einrasten.

### Fastening of the palette:

with allen screws M6x35, special washer 20 x 20 x ø6,4, universal adapters and self-lock nuts M6 on the existing rear rack of your bike. Mount the plastic cover.



### Achtung / Attention:

Die Universalpalette so befestigen, dass die Palette auf dem vorhandenen Träger plan aufliegt (darf sich beim Anziehen der Schrauben nicht durchbiegen)! Ansonsten ist eine einwandfreie Befestigung des Topcases nicht gewährleistet. Die Befestigungslaschen sollten möglichst im äußeren Bereich der Palette fixiert werden - nicht in der unmittelbaren Nähe des Schlosses.

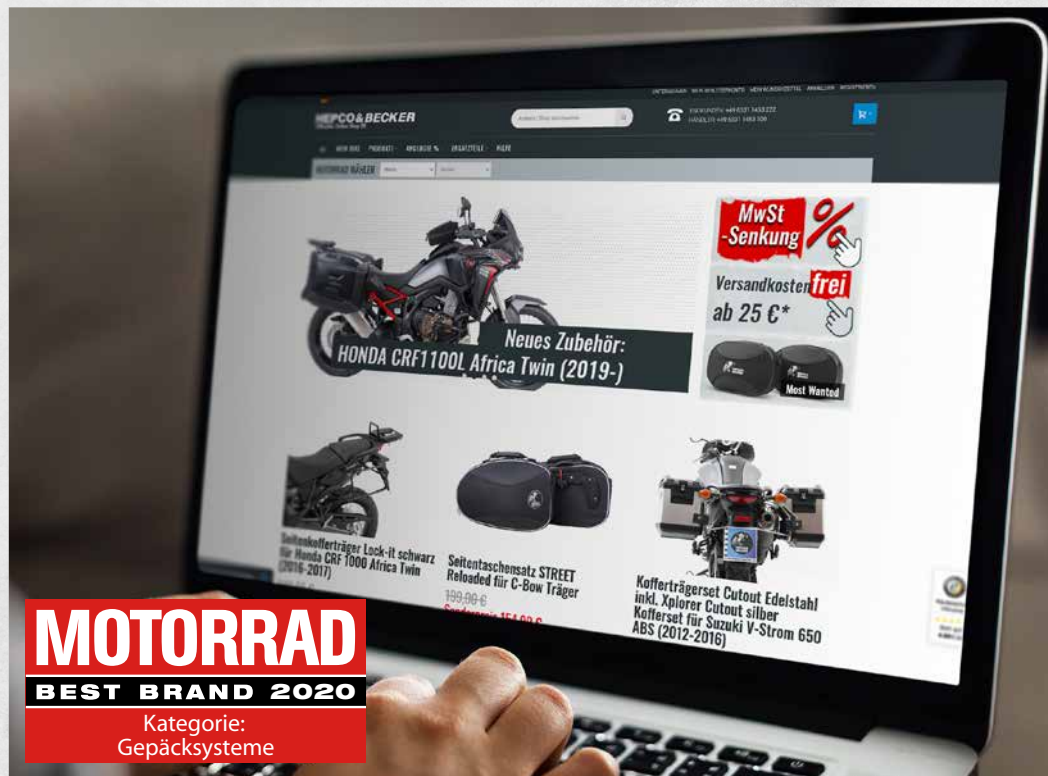
Fasten the universal pallet in such a way that it rests flat on the existing frame (the pallet may not bend when tightening the screws)! Otherwise a correct fastening of the top case cannot be guaranteed. If possible, the mounting lugs should be fixed at the outer area of the pallet - and not directly near the lock.

Weiteres Zubehör für dieses Modell auf [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de) /  
More accessories for this model see [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)

HEPCO&BECKER GmbH | An der Steinmauer 6 | 66955 Pirmasens | Germany  
Tel. +49 6331 1453100 | Fax: +49 6331 1453 120 | Mail: [vertrieb@hepco-becker.de](mailto:vertrieb@hepco-becker.de)

# Direkt vom Hersteller! Directly from manufacturer!

➔➔➔ [www.hepco-becker.de](http://www.hepco-becker.de)



**MOTORRAD**  
**BEST BRAND 2020**  
Kategorie:  
Gepäcksysteme

**MwSt-Senkung** %  
Versandkosten **frei**  
ab 25 €\*

Neues Zubehör:  
**HONDA CRF1100L Africa Twin (2019-)**

Seitenkoffertträger Lock-it schwarz für Honda CRF 1000 Africa Twin (2016-2017) 199,90 €

Seitentaschensatz STREET Reloaded für C-Bow Träger 151,00 €

Koffertträgerset Cutout Edelstahl inkl. Xplorer Cutout silber  
Kofferset für Suzuki V-Strom 650 ABS (2012-2016)



*Kennen Sie schon unseren  
Werkzeugkoffer Onlineshop?*

*Do you already know our  
tool box online shop?*

[www.hepco-werkzeugkoffer-shop.de](http://www.hepco-werkzeugkoffer-shop.de)



 **Klimaneutral**  
Druckprodukt  
ClimatePartner.com/12755-2010-1095